



Regard

Regard sur **GRENNAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 311 - DÉCEMBRE 2008

ADIEUX

HOMMAGE À PATRICK JAMES BRANLEY, MAIRE DE BALLYSHANNON

Le dimanche 9 novembre, Patrick James BRANLEY, le maire de Ballyshannon, ville irlandaise jumelée à Grenay, est décédé dans un terrible accident de voiture. En mars dernier, il était venu nous expliquer l'engagement républicain et marxiste de James Connolly, à l'occasion de la présentation du film de Ken Loach « le Vent se lève » à l'espace Ronny Coutteure. En juin, il était revenu, avec Eunan DOYLE, pour représenter sa ville lors des obsèques de Daniel. Une délégation de l'association Artois-Gohelle-Irlande et de la mairie de Grenay s'est rendue en Irlande pour lui rendre hommage.

Nous avons assisté à une cérémonie particulièrement émouvante et voici les impressions de Didier RIEZ :

« Je suis rentré d'Irlande jeudi soir mais suis encore sous le choc des obsèques de notre camarade PJ.

Obsèques très fortes, poignantes, impressionnantes. Quelque chose qui reste en mémoire de façon prégnante, et sera désormais associée à tous les souvenirs relatifs à PJ, aux moments pas assez nombreux passés avec lui à discuter ou plaisanter.

Militant républicain actif, emprisonné par deux fois pour son opposition aux forces d'occupation britanniques (6 ans ½ d'abord à Long Kesh, puis



PJ Branley, 1950-2008

1 an ½ à Portloise) il y avait là (aux côtés de la famille, des amis, des voisins, des élus locaux) toute une représentation du Sinn Fein et d'anciens activistes de l'IRA portant un blouson aux insignes de martyrs de la cause républicaine.

Pat Doherty, le Vice-Président du Sinn Fein, avait épinglé un drapeau irlandais sur le cercueil de PJ, fermé tout juste quelques minutes avant. Alors que nous nous trouvions encore dans la petite cuisine où reposait le corps, le prêtre avait commencé à

réciter les prières précédant le dernier adieu de la famille à PJ.

Dans la cité populaire et d'une extrême simplicité où vivait PJ, ce sont ses filles, sa femme, et ses sœurs qui ont commencé à porter le cercueil, descendant la rue dans un silence impressionnant, rompu uniquement par le son d'une cornemuse aux accents comme jamais émouvants.

Une double haie escortait la dépouille. Au plus près, une première garde de 12 républicains en uniforme noir, et à l'extérieur deux lignes, avec les officiels de la Municipalité, ceux du Comté et du Sinn Fein, encadrant la famille et précédant la foule nombreuse qui ne faisait qu'enfler à chaque maison, et surtout à chaque coin de rue.

Tout le monde, hommes comme femmes, était là prêt à se relayer tous les 50 mètres pour porter le cercueil, et lorsque la cornemuse cessait un moment, on n'entendait que le bruit des pas sur la chaussée. Toute une ville en deuil avait tenu à saluer son Maire, rideaux des boutiques baissés, commerçants sur le pas de la porte, officiels et anonymes dans un même recueillement au côté des proches et de la famille.

(suite de l'hommage en page 2)



Le drapeau ne fut enlevé que pour la cérémonie dans l'église St Patrick, pleine à craquer et à la porte de laquelle devaient rester tous ceux qui n'étaient pas arrivés avant l'entrée du corps.

Sitôt la messe finie, et les premières séries de condoléances passées, le drapeau fut remis sur le cercueil et le cortège reprit à travers la ville, ...cercueil toujours porté par six volontaires permutant sans cesse au sein de la foule.

On a le temps de repenser à PJ, à sa vie, aux idéaux qu'on partageait ... visiblement nombreux.

A la sortie de la ville, le corps est mis dans le corbillard toujours encadré par deux haies d'honneur et suivi par la foule jusqu'au cimetière.



Ils étaient très nombreux à prendre part à l'enterrement du maire de Ballyshannon et notamment la délégation de Grenay.



Didier Riez et Christian Champiré, notre maire, ont été invités à porter le cercueil de P.J. Branley avec des conseillers municipaux de Ballyshannon.

Autre cérémonie religieuse, dernières bénédictions et prières reprises en cœur par la foule répartie au milieu des tombes, le cercueil mis en terre par les fils et petits fils de PJ et un discours d'un élu du Sinn Fein qui nous prend aux tripes en revenant sur qui était PJ. Discours applaudi de façon unanime, républicains ou non, toute l'assemblée tenant à saluer l'évocation du passé de PJ avant de serrer les mains ou d'embrasser les membres de la famille.

Des obsèques, quelles qu'elles soient, sont souvent des moments émotionnellement forts. Ce fut là, exceptionnellement fort, exceptionnellement émouvant et puissant... Bien à l'image de PJ Branley !»

**dimanche
16 novembre**

Vous trouverez sur le site de GRENAY l'intégralité du discours du sénateur Pierce DOHERTY (Sinn Fein), en anglais et une traduction réalisée par Didier RIEZ ; voici sa conclusion :

« Au cours de sa vie bien trop brève, PJ nous a laissé un héritage durable. La contribution de PJ pour la lutte républicaine fut immense. Son implication dans les premiers jours et sa contribution au Sinn Fein dans ses dernières années ont ouvert de nouvelles opportunités pour notre lutte. Il partageait nos rêves,

nos espérances et notre vision. En quittant sa tombe ici, aujourd'hui, je m'engage à accomplir son rêve, et je vous invite à vous joindre à moi.

PJ Branley, le mari, le père, le frère, le grand-père, le combattant pour la liberté, pour la paix, le militant actif au sein de la communauté, l'élu du Sinn Fein, le Maire, l'ami, le camarade, le collègue... nous manquera durement.

“Ar Dheis De go raibh a anam uasal”. (Qu'il repose en paix)»



PJ Branley avec Gerry Adams, une grande figure du Sinn Fein, son parti politique.

ASSOCIATION

LUCIE DARRAS, MAIRE ADJOINTE : "GARDONS LE CAP, DROIT DEVANT !"

Imaginons un bateau qui vogue sur des eaux tranquilles, la croisière s'amuse. Brusquement, il doit affronter des embruns, des vagues hautes, les creux et le roulis. Le capitaine doit y faire face. Pas seul mais entouré de son équipage qui s'active pour éviter que le bateau coule. Ils étaient partis la tête pleine de projets. Leur destination ? Une terre fertile où il fait bon vivre. Cet exemple, c'est l'objectif d'une association. Le président, son bureau, son comité ont la charge de garder le cap, d'éviter les écueils, surtout ne pas couler. C'est tout une équipe solidaire qui travaille pour un seul but : dynamiser la ville de Grenay, leur ville, avec laquelle pendant plusieurs années il y a une histoire d'amour.

Votre présence à la réunion des présidents du 6 novembre dernier montre votre attachement au monde associatif. Il est vrai qu'il faut garder la tête hors de l'eau. Les charges sont lourdes pour une association : frais de déplacement, orchestre, location, SACEM, URSSAF et j'en passe. Le bénévolat est prédominant.

Pour concrétiser les projets et leur mise en place, il faut aller chercher l'argent. Vous n'êtes pas seul. La collectivité s'engage à vous aider



financièrement pour des activités innovantes et parfois coûteuses. Pour les clubs sportifs, une montée en division entraîne des dépenses supplémentaires. Les services techniques et administratifs sont présents à vos côtés. Il vous arrive de vous unir pour une manifestation. Certains projets font l'objet d'un financement auprès du Fonds de Participation des Habitants (F.P.H.) sur des dossiers bien ficelés et certains révèlent de bonnes initiatives. Au moment des subventions, une attention particulière sera déterminante, non pour vous nuire mais pour une juste attribution. Il ne

s'agit pas de donner pour donner mais la transparence est de rigueur. Ce point a été développé lors de la réunion des présidents d'associations.

L'année 2009 est encore riche en festivités avec notamment les feux de la saint Jean et des événements comme l'inauguration de la place Jaurès-Breton et le festival de musique en mai prochain et en décembre les tubas de Noël.

Je vous rappelle que pour la mise à jour du fichier il faut transmettre les changements de président ou d'adresse à mon intention en mairie ou à Gwendoline Mercier du service communication à la mairie annexe, rue Dégréaux afin de recevoir vos invitations dans de bonnes conditions.

Pour terminer, précisons que le tirage au sort a désigné cette année Jean-Pierre Charlet, président de la société colombophile « La Résistance » pour présenter, au nom du monde associatif local, les vœux à la municipalité le dimanche 11 janvier 2009 à la salle des Fêtes.

Associativement vôtre

Lucie DARRAS

Maire adjointe

Déléguée à la vie associative

ASSOCIATION

RÉUNION POUR LE CALENDRIER 2009

Les présidents des associations locales étaient venus nombreux au foyer Damiens pour établir le calendrier des fêtes 2009. Les questions diverses ont été abordées en début de séance : les travaux de la salle des Fêtes en projet, les nouvelles règles pour la location des salles. Christian Champiré, maire de Grenay, en a rappelé les détails.

Le tirage au sort a désigné l'association colombophile « La Résistance » présidée par Jean-Pierre Charlet pour présenter les vœux au nom des associations lors de la cérémonie des vœux

Les présidents d'association toujours nombreux comme chaque année.



du maire le dimanche 11 janvier 2009.

Comme les années précédentes, seront organisés des marchés aux puces, des repas dansants, du sport adapté, des assemblées générales. Egalement au programme des temps

forts : concours hippique, feux de la Saint-Jean, fête foraine, marché de Noël. A cela s'ajoutent les nouveautés : l'inauguration de la place Jaurès-Breton en mai, le festival de la musique et les tubas de Noël.

RAPPEL

**CABARETJE
(PETIT CABARET BELGE)**

Offert par la municipalité aux aînés de notre ville (dès 60 ans), Cabaretje aura lieu **le samedi 13 décembre à 15h à l'espace culturel Ronny Coutteure**. Depuis le samedi 29 novembre, la billetterie est ouverte à tous. N'hésitez pas à réserver au plus vite pour ce spectacle qui mêle chansons, sketches et numéros burlesques pour célébrer, à sa façon, le 177^{ème} anniversaire de la Belgique.



FESTIVITÉS

NOUVEAU MARCHÉ DE NOËL LES 13 ET 14 DÉCEMBRE

Les samedi 13 et dimanche 14 décembre prochains de 10h à 19h, vous pourrez découvrir une nouvelle édition du marché de Noël de notre ville. Organisé à la salle Bigotte, cet événement est organisé comme chaque année par les bénévoles de l'Avant-Garde, du CSL basket et de l'amicale des communaux.

Soutenue par la municipalité et ses services techniques, cette manifestation présentera cette année encore de nombreuses animations



Chaque année, le marché de Noël accueille des centaines de personnes.

pour tous. A cette occasion, vos enfants pourront être pris en photographie avec le père Noël et vous pourrez acheter un calendrier personnalisé. Une grande tombola aura lieu également durant tout le

week-end grâce à laquelle vous pourrez peut-être repartir avec l'un des lots à gagner.

Les artisans, les commerçants et les particuliers installeront de nombreux stands où vous attendra

avec un peu de chance le cadeau de Noël original que l'on cherche tous les ans. Le monde associatif local sera également présent comme le club de majorettes « Les étincelles » avec un stand de maquillage et l'APEI «Les Glycines».

Pour ceux qui voudront se restaurer sur place, en plus de la buvette, vous aurez le choix entre de la tartiflette, de la soupe à l'oignon et des croque-monsieur.

Renseignements au **03 21 29 75 07**.

INTERNET

VOTRE NOUVEAU SITE SUR WWW.GRENAV.FR

Mis en ligne depuis un moment sur internet, le site actuel de votre ville laissera bientôt place à une version plus moderne et encore plus pratique. Parmi les nouveautés, vous aurez la possibilité de faire des demandes de documents d'état civil en ligne.

Accessible sur www.grenay.fr, vous pouvez déjà bénéficier notamment des informations sur l'actualité de la ville. Le nouveau site qui sera en ligne le mercredi 10 décembre prochain, vous permettra de retrouver des informations sur l'ensemble des

services et notamment la culture, l'enfance, la jeunesse et les loisirs. Une page historique sera toujours disponible et vous pourrez découvrir comme auparavant votre journal municipal en avant-première.

Régulièrement mis à jour, l'agenda vous permettra d'être informés au plus près de l'actualité. Interactif, le site proposera un menu « démarches en ligne » qui rendra possible la demande de documents d'actes d'état civil par internet.

Réalisé par Cliss 21 une société coopérative d'intérêt collectif, la municipalité a choisi



Un aspect de la page d'accueil du nouveau site.

en travaillant avec ce partenaire d'aller dans le sens de l'intérêt pour tous. En montrant sa volonté de créer le site de votre commune avec des logiciels libres et gratuits, la collectivité a ainsi montré son souci pour l'intérêt

collectif et les dépenses publiques.

A noter aussi qu'un projet wiki citoyen a fait l'objet d'une demande de financement auprès de la Région dans le cadre de la politique de la ville.

CHIENS DANGEREUX : RAPPEL DE LA RÉGLEMENTATION



Les propriétaires de chiens classés en première ou en seconde catégorie doivent effectuer une déclaration en mairie, munis de la carte d'identification de l'animal, d'un extrait de casier judiciaire et d'une évaluation comportementale délivrée par un vétérinaire agréé.

L'animal doit être vacciné contre la rage, assuré et stérilisé de manière définitive.

Le propriétaire doit chaque année mettre à jour son dossier en mairie, muni de justificatifs en cours de validité.

Pour les propriétaires de chiens classés en 1ère catégorie déjà déclarés en mairie, l'évaluation comportementale doit être justifiée avant le 31 décembre 2008 ; pour ceux classés en deuxième catégorie, avant le 31 décembre 2009. Une formation sur l'éducation et le comportement canin ainsi que sur la prévention d'accidents sera prochainement obligatoire. A l'issue de cette formation sera délivrée une attestation d'aptitude.

Le non-respect de ces mesures pourra conduire à la saisie de l'animal et à son euthanasie.

Nous vous rappelons enfin que toute morsure de chien doit être signalée en mairie ou au commissariat de Police, quelque soit la gravité et la victime (personne ou animal).

Pour tous renseignements, contacter Joachim Gomes au **03 21 29 95 45**.



COLLÈGE

5^{ème} ÉDITION DE LA FÊTE DE LA SCIENCE POUR PRÈS DE 300 ÉLÈVES

Le collège Langevin-Wallon a pris part à la 5^{ème} édition de la fête de la Science. Un rendez-vous d'ores et déjà incontournable pour l'établissement et qui a touché près de 300 élèves des classes de CM2, 6^{ème} et 3^{ème}. Une réussite soutenue par la municipalité et le conseil général.

Une dizaine d'ateliers avaient été mis en place pour cette édition 2008. Au sein de ces stands, jusqu'à 4 à 5 expériences différentes de l'an dernier ont pu être réalisées. Les thèmes abordés étaient très vastes : la biologie, la géologie, la technologie, la chimie, les mathématiques, la physique ainsi que l'étude des racines latines et grecques portant sur les mots scientifiques. Les

élèves ont également pu découvrir le sport sous son aspect scientifique et la musique sous l'angle des sons et de la fréquence. Lors de cette manifestation, les élèves ont pu regarder le film « la planète blanche » sur les conséquences du réchauffement de la planète et notamment sur les dégradations subies par le pôle Nord et le pôle Sud.

Lors de cet événement, des petits groupes d'élèves de CM2 et de 6^{ème} se sont déplacés sur chaque stand. Animés par des collégiens de 3^{ème} avec l'aide de leurs professeurs, les ateliers ont permis aux participants de découvrir des aspects très différents du monde des sciences. Présents, des animateurs de service enfance loisirs (SEL) ont



La fête de la Science du collège a été complétée par une représentation de "Bistouri".

également pris part à cette manifestation qui était réalisée également au niveau national. A noter un point très positif de cette action : de nombreux élèves de 3^{ème} se sont investis dans cette action avaient participé il y a cinq ans à la première édition lorsqu'ils étaient en CM2.

En lien avec la fête de la Science, l'espace culturel Ronny Coutteure a présenté le mercredi 26 novembre dernier un spectacle intitulé "Bistouri" par le Tof Théâtre. Les représentations scolaires ont été très appréciées du public.

RENCONTRE

ANNA NOURRY A CÉLÉBRÉ SES 101 ANS

Au nom de la municipalité, Lucie Darras et Annie Fombelle, adjointes au maire, se sont déplacées à Armentières afin de rendre une visite amicale à Anna Nourry. Ancienne Grenaysienne qui a vécu dans notre ville pendant de nombreuses années, Anna a reçu une corbeille de fruits offerte par la commune.

Installée au logement-foyer résidence des Prés du Hem à Armentières, Anna a accueilli avec un réel plaisir les deux élus de notre ville. A cette occasion, Christian Champiré, maire de



Anna a reçu les élus avec beaucoup de plaisir.

Grenay, avait fait transmettre à notre aînée un petit mot la félicitant et lui rappelant tout le respect qu'il lui porte.

La mémoire et l'esprit toujours vifs, Anna a échangé quelques uns de ses souvenirs avec nos élus citant avec facilité notamment les noms des maires qu'elle a connus

depuis 1930 : Edouard Deroubaix, Michel Verbrugge, Edmond Bince, Pierre Bataille, Edouard Coolen et Daniel Breton.

Née le 15 novembre 1907 à Bruay-en-Artois, elle est issue d'une famille de 11 enfants. De son union avec Julien Nourry en 1928, elle a eu 7 enfants qui lui ont donné

21 petits-enfants. A 101 ans, elle est à l'origine de 4 générations d'enfants !

A 13 ans, elle travaille à la mine comme lampiste et trieuse. Elle fait différents métiers dont vendeuse de journaux puis est engagée au magasin « le bon Marché » à Paris. Arrivée à Grenay, elle habitera 75 ans à la cité Maroc.

Interrogée sur ce qu'elle considère comme des valeurs essentielles, elle répond sans hésiter le respect de l'autre et l'honnêteté, ce que toute sa vie elle aura transmis à ses enfants et petits-enfants et arrière-petits-enfants.

CARTE TER 75% DE RÉDUCTION



Dès à présent, la « Carte TER Nord-Pas de Calais 75 % » devient le « Pass Régional Solidarité TER ». Il permettra aux demandeurs d'emploi, aux stagiaires de la formation professionnelle, aux titulaires de CAE, aux bénéficiaires du RMI, aux Allocataires Adultes Handicapés et aux Volontaires Civils de Cohésion Sociale et de Solidarité de voyager sur le réseau TER Nord-Pas-de-Calais en bénéficiant d'une réduction de 75% sur le prix des billets. Renseignements auprès de votre gare.



EDUCATION

SERVICE MINIMUM D'ACCUEIL : ILS NE SONT PAS VENUS !

Le préfet du Pas-de-Calais a saisi le tribunal administratif de Lille pour invalider une motion adoptée à l'unanimité par le Conseil municipal de GRENAY dénonçant l'obligation faite aux communes d'assurer un service minimum d'accueil (SMA) des élèves en cas de grève des enseignants.

L'inspecteur d'académie du Pas-de-Calais m'a adressé plusieurs courriers pour me rappeler les obligations de la loi et pour lui adresser une liste des personnes pressenties pour ce service ; liste que je lui ai finalement retournée devant son insistance et où son nom était en première ligne, la dernière étant réservée à Xavier DARCOS, ministre de l'éducation nationale.

Le mardi 18 novembre, les autorités académiques m'ont informé que j'avais à mettre en place ce fameux SMA pour deux

écoles de la commune.

Pour faire face à la situation, j'ai demandé par fax, le mercredi 19, au préfet de bien vouloir venir assurer l'accueil des élèves de l'école Morieux et à l'inspecteur d'académie d'en faire de même pour ceux de l'école Prévert.

Ni l'un, ni l'autre n'ont pris la peine de répondre pour refuser la proposition, mais ni l'un, ni l'autre n'étaient présents jeudi matin pour accueillir les élèves !

Il semble plus facile de donner des ordres et d'affirmer sa volonté de faire appliquer la loi que de respecter la politesse la plus élémentaire et d'assumer ses propres responsabilités, à savoir prouver qu'il est facile et simple de mettre en place le SMA.

Heureusement, les parents d'élèves se sont eux montrés responsables et solidaires des personnels en grève en n'envoyant pas leurs enfants à l'école. Aucun



élève n'a été en difficulté et le SMA a révélé sa vraie nature : beaucoup de bruit pour pas grand chose !

Il est fort probable que le tribunal administratif donnera raison au préfet, mais cela rendra-t-il applicable la loi ? Adopter des lois inutiles, perdre du temps et de l'argent dans des procédures judiciaires, est-ce réellement de cela que notre pays a

besoin en ce moment ?

Le gouvernement n'a-t-il donc aucune autre priorité d'action à donner aux préfets ? Pour en avoir le cœur net, j'ai écrit au ministre pour qu'il m'explique l'attitude de ces deux hauts fonctionnaires.

Affaire à suivre ...

Christian CHAMPIRE
Maire de GRENAY

ESPACE E. TRIOLET LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES INAUGURÉ

Le Relais Assistantes Maternelles (RAM) Elsa Triolet a été inauguré le vendredi 21 novembre dernier. A cette occasion, des portes-ouvertes ont également été mises en place pendant deux jours afin d'accueillir les assistantes maternelles et les parents-employeurs qui n'avaient pas encore eu l'occasion de découvrir la structure.

Beaucoup de monde s'était déplacé pour cette inauguration et notamment : Christian Champiré, maire de Grenay, Monique Ben Ghaffar, maire-adjointe aux affaires sociales,



André Rambert et Jacques Boulnois, respectivement président et directeur de la CAF ainsi que Michel Lardez représentant Dominique Dupilet, président du Conseil général.

Chacune des personnalités s'est félicitée de la mise en place de

cette nouvelle structure qui permet d'offrir un nouveau service à la population grâce à la volonté municipale en faveur de la petite enfance. Outre les équipements, le public a pu découvrir deux expositions : « Le relais, c'est quoi ? » ainsi qu'une ex-

position sur les activités manuelles des enfants.

Suite à l'inauguration, chacun a pu se retrouver à l'école Rostand où le verre de l'amitié a été servi.

Rappelons que le RAM est ouvert le lundi de 9h à 12h30 pour les lundis récré et le jeudi de 9h à 12h30 pour l'accueil, lors des animations, des assistantes maternelles accompagnées des enfants. Les lundis et jeudis de 13h30 à 17h ainsi que le mercredi de 9h à 12h30 sont réservés aux permanences.

Renseignements au **03 21 44 58 60**.

INFORMATION AU PUBLIC

Conformément à l'article L 321-6 du code des communes, issu de la loi sur l'administration territoriale de la République du 6 février 1992, les documents relatifs à l'exploitation des services délégués comme les comptes-rendus annuels d'activité ERDF (Electricité Réseau Distribution France) et GRDF (Gaz Réseau Distribution France), doivent pour les communes de plus de 3 500 habitants être mis à disposition du public.

Ces documents sont consultables en mairie au secrétariat de la direction générale des services sur simple demande.

CÉRÉMONIE

ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE : LES JEUNES AU RENDEZ-VOUS !

En ce 11 novembre 2008, rendez-vous était donné sur la place du 8 mai 1945. Pour ouvrir la cérémonie, des gerbes ont été déposées au monument des fusillés par la municipalité et l'UNC. Après un discours de Christian Champiré, maire de Grenay, quelques jeunes du CAJ ont fait une lecture de textes de poilus.

Le cortège s'est ensuite dirigé vers le cimetière anglais où de nouvelles gerbes ont été déposées, tandis que l'Harmonie municipale jouait l'hymne national britannique. Puis les portes-drapeaux ont conduit le cortège au monument aux morts de l'église du Mont Carmel, dernière étape du défilé. Le

dépôt de gerbes de fleurs a été suivi d'une lecture de Jean Maximilien Sobocinski d'un texte extrait des carnets de guerre de Louis Barthas à la base de la création du spectacle "Eux" présenté à l'espace culturel Ronny Coutteure. Jean-Claude Damiens, premier adjoint, a lu ensuite un discours de Monsieur le Maire, qui avait dû, entre-temps, partir en délégation afin de saluer P.J. Branley, maire de Ballyshannon, en Irlande, décédé dans un accident de voiture. Pour rendre hommage à la mémoire des soldats de la Première Guerre mondiale, des petits drapeaux et des bougies ont été distribués aux enfants présents.



Dépôt de gerbes par les enfants.

La manifestation s'est achevée à la salle Carin, où étaient présentées pour l'occasion des photographies de Grenay durant la Grande Guerre, ainsi que l'exposition « Mémoire gravée »

déplacée exceptionnellement depuis l'Espace culturel Ronny Coutteure. De leurs côtés, les anciens combattants ont organisé leur banquet annuel qui s'est déroulé dans un climat convivial.

SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

Les spectacles initialement prévus "Coâ" et "Ça va jazzer" ne pourront malheureusement pas être présentés en raison de l'indisponibilité d'une comédienne. Ces spectacles offerts par la municipalité aux écoles, en plus de la programmation annuelle seront remplacés par "Si la Terre..." de Geneviève Laloy de la Cie Polyson.

Artiste Jeune Public, auteur-compositrice, elle dispose d'une riche palette musicale. Son répertoire : des ballades folk et autres chansons à danser et des titres qui flirtent avec le jazz et le blues. Le tout bénéficie d'une orchestration concoctée par le saxophoniste et flûtiste Philippe Laloy. Des musiciens entourent ces deux âmes porteuses et donnent une belle homogénéité au spectacle. Séance public le mercredi 17 décembre à 15h - T.N. : 6€ ; T.R. : 3€ ; carte de fidélité : 4 et 2€ - 1^{er} prix au Festival "Chants Sons Jeunes publics" Namur 2004



Nouveau salon de toilettage pour chien

coupe aux ciseaux, épilation, tonte...
6 bis, rue Lamendin
Tél. : 03 21 29 99 76

La municipalité souhaite la bienvenue et la réussite à ce nouveau commerce.

SOLIDARITÉ SURGEON

- Association agréée, elle assure :
- des travaux ménagers,
 - une assistance auprès de personnes malades, handicapées ou âgées.

Mandataire

elle effectue à votre place toutes les formalités obligatoires lors de l'embauche du personnel.

Prestataire

elle met à votre disposition son propre personnel pour le temps demandé.

Renseignements

auprès du CCAS au 03 21 29 09 95



PETIT'GRANDEUR

A l'occasion des fêtes de fin d'année, l'établissement organisera des portes-ouvertes le **samedi 6** et le **dimanche 7 décembre**.

Dégustations gratuites
boulevard de l'église Saint Louis
Rens. au 03 21 44 65 70



SPORT

LES MEMBRES DU C.S.L. BILLARD 8 POOL OUVERTENT UNE ÉCOLE

Depuis le 14 novembre dernier, les bénévoles du C.S.L. section billard 8 pool ont créé une école. Animée par Damien Dhédin, l'un des meilleurs joueurs, l'école est gratuite pour les adhérents et pour les personnes extérieures à l'occasion d'une période d'essai. Un apprentissage et des exercices de perfectionnement seront proposés chaque vendredi de 18h30 à 20h au club situé 2, bd de Picardie à proximité de l'église St Louis. Cette école

donnera la possibilité aux amateurs de progresser plus vite et plus facilement.

Rappelons que le club est ouvert les lundis et vendredis de 17h à 19h, le mercredi de 16h à 18h et le samedi de 16h à 19h pour les concours internes. Pour la saison 2008/2009, quelques places sont encore disponibles pour les jeunes de plus de 12 ans et pour les adultes.

Rens. au **03 21 29 14 76**.



Un club qui compte de plus en plus d'adhérents.

DE RONNY

PROJECTION
La fin de l'anniversaire de mai 68
CinéLudik à 14h30
CinéSandwichs à 19h
mercredi 3 décembre
Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE CHANSONS
Cabaretje
(petit cabaret belge)
samedi 13 décembre
à 15h
T.N. : 6€ ; T.R. : 3€
carte de fidélité : 4 et 2€

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC
CHAT VA JAZZER
par le Théâtre du Copeau
mercredi 17 décembre
à 15h
T.N. : 6€ ; T.R. : 3€
carte de fidélité : 4 et 2€

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC
SI LA TERRE...
par le cie Polyson
mercredi 17 décembre à 15h
T.N. : 6€ ; T.R. : 3€
carte de fidélité : 4 et 2€

Rens. et réservations indispensables
au **03 21 45 69 50**

   

VOTRE AGENDA

COUSCOUS : « Mieux vivre à Grenay » propose un couscous à emporter - tarif : 9€ pour trois viandes - retrait à l'espace Coolen le samedi 6 décembre à partir de 10h - les inscriptions se font à l'espace Coolen les mardis et vendredis après-midi ou par téléphone au **03 21 45 69 97** ou **03 21 29 39 48** ou **06 89 40 50 05**.

FRIPERIE - organisée par le Secours Populaire le mercredi 10 décembre de 9h à 12h et 13h30 à 14h30 à la salle Carin - articles neufs et d'occasion - ouvert à tous.

LOTO - organisé par le club Carin le dimanche 21 décembre à la salle des Fêtes - début des jeux à 15h - tarifs : 1,50€ le carton, 7,50€ les 6, 15€ les 15 - buvette et restauration sur place.

ST SYLVESTRE - organisée par l'Harmonie municipale à la salle des Fêtes à 20h - menu à 57€ (boissons non comprises) - ambiance assurée - parking surveillé - Réservations au **03 21 72 04 82** ou au **03 21 44 72 75**.

VOS INFOS DIVERSES

LISTES ÉLECTORALES - des modifications peuvent être apportées sur les listes électorales : inscription suite à un changement de domicile, modification si erreur dans le nom,..., inscription pour les jeunes ayant eu 18 ans. Les personnes sont priées de se présenter **au service état civil** munies de leur carte d'identité, du livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois.

RECENSEMENT MILITAIRE - les jeunes garçons et filles né-e-s entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 1992 sont invité-e-s à se présenter en mairie muni-e-s du livret de famille de leurs parents pour se faire recenser impérativement avant fin décembre 2008 - avoir 16 ans révolus pour se présenter.

FÊTE DE FIN D'ANNÉE - La commission des personnes âgées vous informe du prochain passage à votre domicile des jeunes du centre d'animation jeunesse afin de vous préciser les propositions mises en place pour les fêtes de fin d'année. Rens. au **03 21 29 09 95**.

COLIS - les Grenaysiens hospitalisés durant les fêtes peuvent se voir offrir par la municipalité un colis sur présentation d'un certificat d'hospitalisation. Inscriptions jusqu'au 19 décembre au **03 21 72 66 88**.

Bouclage du prochain Regard le vendredi 5 décembre

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay, directeur de publication : Christian Champiré, maire - Photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - Impression : Imprimerie du centre, Liévin (62) - 3100 ex - dépôt légal : 4^{ème} trimestre 2008 - Publication gratuite.

